

PONUJAMO VAM MOŽNOST PLAČEVANJA STROŠKOV UČENCEV PREKO DIREKTNIH OBREMENTEV (TRAJNIKOV).

V KOLIKOR TE MOŽNOSTI ŠE NE UPORABLJATE, BI SI PA ŽELELI, PROSIMO IZPOLNITE SPODNJI OBRAZEC IN GA VRNITE V ŠOLO.

S takim načinom poslovanja bi sebi in nam olajšali delo in se izognili morebitnim neplačilom.
Hvala za razumevanje in pomoč.

Poslovna sekretarka:
Nataša Krajnc, dipl.upr.org.



V.d. ravnateljice:
Jelka Kusterle, prof.

Jelka Kusterle

SOGLASJE VELJA ZA UČENCA / UČENKO : _____ RAZRED: _____

Sprememba Amendment Ukinitev Cancellation		SOGLASJE za SEPA direktno obremenitev SEPA Direct Debit Mandate											
		Referenčna oznaka soglasja - izpolni prejemnik plačila Mandate reference - to be completed by the creditor											
S podpisom tega obrazca pooblašate (A) OŠ PREŽIHOVEGA VORANCA JESENICE, C. TONETA TOMŠIČA 5, JESENICE, da posreduje navodila vašemu ponudniku plačilnih storitev za obremenitev vašega plačilnega računa in (B) vašega ponudnika plačilnih storitev, da obremeni vaš plačilni račun v skladu z navodili, ki jih posreduje OŠ PREŽIHOVEGA VORANCA JESENICE, C. TONETA TOMŠIČA 5, JESENICE. Vaše pravice obsegajo tudi pravico do povračila denarnih sredstev s strani vašega ponudnika plačilnih storitev v skladu s splošnimi pogoji vašega ponudnika plačilnih storitev. Povračilo denarnih sredstev je potrebno terjati v roku 8 tednov, ki prične teči od dne, ko je bil obremenjen vaš plačilni račun. Prosimo izpolnite polja, označena z *. By signing this mandate form, you authorise (A) OŠ PREŽIHOVEGA VORANCA JESENICE, C. TONETA TOMŠIČA 5, JESENICE, to send instructions to your bank to debit your account and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from OŠ PREŽIHOVEGA VORANCA JESENICE, C. TONETA TOMŠIČA 5, JESENICE. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited. Please complete all the fields marked *.													
Vaše ime in priimek/naziv Your name		Ime in priimek plačnika(-ov)/naziv Name of the debtor(s)										1	
Vaš naslov Your address		Ulica in hišna številka/sedež Street name and number										2	
		Poštna številka Postal code										3	
		Kraj City										4	
Št. vašega pl.računa Your account number		Država Country										5	
		Številka plačilnega računa - IBAN (19 znakov) Account number - IBAN (19 characters)										6	
		Identifikacijska oznaka banke (SWIFT BIC) SWIFT BIC										7	
Naziv prejemnika plačila Creditor's name		O Š P R E Ž I H O V E G A V O R A N C A J E S E N I C E										8	
		S I 3 7 Z Z Z 7 1 3 0 3 1 0 3										9	
		Identifikacijska oznaka prejemnika plačila Creditor identifier										10	
		C E S T A T O N E T A T O M Š I Č A										11	
		Ulica in hišna številka/sedež Street name and number										12	
		4 2 7 0 J E S E N I C E										13	
		Poštna številka Postal code										14	
		S L O V E N I J A										15	
		Država Country										16	
Vrsta plačila Type of payment		Period, obremenitev Recurrent payment										17	
		DA-18.										18	
		ali or										19	
		Enkratna obremenitev One-off payment										20	
Kraj podpisa soglasja City or town in which you are signing		J E S E N I C E										21	
		Kraj Location										22	
		Datum * Date										23	
Podpis(-i) Signatures												24	
Prosimo podpišite tukaj Please sign here												25	
Opomba: vaše pravice v zvezi z zgornjim soglasjem so navedene v splošnih pogojih poslovanja, ki jih lahko dobite pri vašem ponudniku plačilnih storitev. Note: Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank.													

Prosimo vrnite:
Please return to
OSNOVNA ŠOLA PREŽIHOVEGA VORANCA JESENICE
Cesta Toneta Tomšiča 5, 4270 JESENICE

Le za uporabo prejemnika plačila
Creditor's use only